

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2022-2023

14 OCTOBRE 2022

Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe  
Quatrième partie de la Session ordinaire  
Strasbourg, 10-14 octobre 2022

## RAPPORT

fait au nom de la délégation belge  
auprès de l'Assemblée parlementaire  
du Conseil de l'Europe  
par  
**M. Daems**

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2022-2023

14 OKTOBER 2022

Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa  
Vierde deel van de Gewone Zitting  
Straatsburg, 10-14 oktober 2022

## VERSLAG

namens de Belgische delegatie  
bij de Parlementaire Assemblee  
van de Raad van Europa  
uitgebracht door  
de heer **Daems**

Composition de la délégation / Samenstelling van de delegatie:

**Président / Voorzitter:** Rik Daems

**Délégation belge à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe: délégation Sénat:**  
**Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa: afvaardiging Senaat:**

**Membres / Leden:**  
N-VA: Andries Gryffroy  
Ecolo-Groen: Bob De Brabandere  
PS: Rik Daems  
MR:  
CD&V:  
Open Vld:

**Suppléants / Plaatsvervangers:**  
Fourat Ben Chika  
Latifa Gahouchi  
Georges-Louis Bouchez  
Karin Brouwers

**Délégation belge à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe: délégation Chambre:**  
**Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa: afvaardiging Kamer:**

**Membres / Leden:**  
N-VA: Darya Safai  
Ecolo-Groen: Simon Moutquin  
PS: Christophe Lacroix  
VB: Tom Van Grieken  
MR:  
CD&V:

**Suppléants / Plaatsvervangers:**  
Kristien Van Vaerenbergh  
Sophie Wilmès  
Els Van Hoof

La quatrième partie de la Session ordinaire de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe s'est tenue du 10 au 14 octobre 2022 à Strasbourg.

L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) est une assemblée politique paneuropéenne composée de 612 parlementaires (306 représentants et 306 suppléants), élus ou désignés dans les parlements des quarante-six États membres du Conseil de l'Europe et représentant plus de 650 millions d'Européens. La Fédération de Russie n'est plus un État membre du Conseil de l'Europe qui l'a exclue de son organisation le 16 mars 2022, vingt-six ans après son adhésion.

La Belgique est représentée par sept membres effectifs et sept membres suppléants.

\*  
\* \*

#### À l'ordre du jour de cette session figuraient les rapports suivants:

- Soutenir une perspective européenne pour les Balkans occidentaux (Résolution 2456 et recommandation 2237);
- Sensibilisation et lutte contre l'islamophobie, ou le racisme antimusulman, en Europe (Résolution 2457);
- Détournement du système d'information de Schengen par des États membres du Conseil de l'Europe pour infliger des sanctions à motivation politique (Résolution 2458);
- Le respect des obligations et engagements de la Turquie (Résolution 2459);
- Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la Hongrie (Résolution 2460);
- Pays tiers sûrs pour les demandeurs d'asile (Résolution 2461 et recommandation 2238);
- Renvois en mer et sur terre: mesures illégales de gestion des migrations (Résolution 2462);
- Nouvelle escalade dans l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine (Résolution 2463);
- Les conséquences du *Brexit* pour les droits humains sur l'île d'Irlande (Résolution 2464);

Het vierde deel van de gewone zitting van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa vond plaats van 10 tot 14 oktober 2022 in Straatsburg.

De Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa (PACE) is een pan-Europese politieke assemblee samengesteld uit 612 parlementsleden (306 leden en 306 plaatsvervangers), verkozen of aangewezen in de Parlementen van de zesenveertig lidstaten van de Raad van Europa, die meer dan 650 miljoen Europeanen vertegenwoordigen. De Russische Federatie is niet langer een lidstaat van de Raad van Europa sinds zij op 16 maart 2022, zesentwintig jaar na haar toetreding, uit de organisatie werd gezet.

België wordt vertegenwoordigd door zeven leden en zeven plaatsvervangende leden.

\*  
\* \*

#### De volgende verslagen stonden op de agenda van deze zitting:

- Een Europees perspectief voor de Westelijke Balkan steunen (Resolutie 2456 en aanbeveling 2237);
- Bewustmaking en bestrijding van islamofobie, of anti-islamitisch racisme, in Europa (Resolutie 2457);
- Misbruik van het Schengen-informatiesysteem door sommige lidstaten van de Raad van Europa om politiek gemotiveerde sancties op te leggen (Resolutie 2458);
- Het nakomen door Turkije van zijn verplichtingen en verbintenissen (Resolutie 2459);
- Het nakomen van de verplichtingen die voortvloeien uit de toetreding tot de Raad van Europa door Hongarije (Resolutie 2460);
- Veilige derde landen voor asielzoekers (Resolutie 2461 en aanbeveling 2238);
- *Pushbacks* op zee en op het land: illegale aanpak van migratie (Resolutie 2462);
- Nieuwe escalatie in de aanval van de Russische Federatie op Oekraïne (Resolutie 2463);
- De gevolgen van de *Brexit* voor de mensenrechten op het Ierse eiland (Resolutie 2464);

- Pour des règles du jeu équitables – mettre fin à la discrimination à l'égard des femmes dans le monde du sport (Résolution 2465);
- Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la Roumanie (Résolution 2466);
- L'avenir du travail passe par le réexamen des droits de travail (Résolution 2467 et recommandation 2239);
- Prévenir la discrimination vaccinale (Résolution 2468 et recommandation 2240).

\*  
\* \*

#### Lors de la session, les personnalités suivantes se sont adressées à l'Assemblée:

- M. Ignazio Cassis, conseiller fédéral, président de la Confédération suisse;
- M. Michael D. Higgins, président de l'Irlande;
- Mme Marija Pejčinović Burić, secrétaire générale du Conseil de l'Europe;
- M. Thomas Byrne, secrétaire d'État aux Affaires européennes de l'Irlande, présidence irlandaise du Comité des ministres du Conseil de l'Europe;
- M. Edi Rama, premier ministre de l'Albanie;
- M. Volodymyr Zelensky, président de l'Ukraine.

\*  
\* \*

#### Prix des droits de l'homme Václav Havel

Le dixième Prix Václav Havel pour les droits de l'homme, qui récompense des actions exceptionnelles de la société civile en faveur des droits humains, a été décerné à M. Vladimir Kara-Murza, *leader* de l'opposition russe actuellement en prison.

M. Vladimir Kara-Murza est un homme politique, écrivain et historien russe. Il est l'un des *leaders* de l'opposition dans la Fédération de Russie, un critique constant du gouvernement russe, et co-fondateur du

- Eerlijke spelregels om een einde te maken aan discriminatie van vrouwen in de sportwereld (Resolutie 2465);
- Naleving van de verplichtingen die voortvloeien uit de toetreding van Roemenië tot de Raad van Europa (Resolutie 2466);
- De arbeid van de toekomst vergt een herziening van de arbeidsrechten (Resolutie 2467 en aanbeveling 2239);
- Het voorkomen van vaccinatiediscriminatie (Resolutie 2468 en aanbeveling 2240).

\*  
\* \*

#### Tijdens de vergadering hebben de volgende sprekers het woord genomen:

- de heer Ignazio Cassis, Bondsraadslid, president van de Zwitserse Confederatie;
- de heer Michael D. Higgins, president van Ierland;
- mevrouw Marija Pejčinović Burić, secretaris-generaal van de Raad van Europa;
- de heer Thomas Byrne, Iers staatssecretaris van Europese Zaken, Iers voorzitterschap van het Comité van ministers van de Raad van Europa;
- de heer Edi Rama, eerste minister van Albanië;
- de heer Volodymyr Zelensky, president van Oekraïne.

\*  
\* \*

#### Prijs voor de mensenrechten Václav Havel

De tiende Prijs voor de mensenrechten Václav Havel, een beloning voor uitzonderlijke daden in het middenveld ten gunste van de mensenrechten, werd toegekend aan de heer Vladimir Kara-Murza, Russisch oppositieleider die momenteel in de gevangenis zit.

De heer Vladimir Kara-Murza is een Russisch politicus, schrijver en historicus. Hij is een van de oppositieleiders in de Russische Federatie, een vasthoudend criticus van de Russische regering en medestichter van het Russisch

Comité anti-guerre russe créé pour s’opposer à l’invasion de l’Ukraine par Vladimir Poutine.

\*  
\* \*

### **Discours de M. Ignazio Cassis, conseiller fédéral, président de la Confédération suisse**

Dans son discours, M. Ignazio Cassis, conseiller fédéral, président de la Confédération suisse, déclare que les crises que nous traversons actuellement – au premier rang desquelles l’agression militaire de l’Ukraine par la Russie – nous forcent à nous interroger sur ce que nous pensions acquis. Elles nous rappellent à notre devoir de nous engager pour les valeurs qui sont les nôtres et qui sont celles portées par le Conseil de l’Europe depuis sa fondation.

M. Cassis rappelle ensuite l’engagement de la Suisse pour le respect du droit international, le dialogue et la coopération bilatérale et multilatérale.

Soulignant que la portée géographique du Conseil de l’Europe en fait une organisation tout à fait unique, le président de la Confédération suisse apporte son soutien à l’organisation d’un quatrième Sommet des chefs d’État et de gouvernement des quarante-six pays membres du Conseil de l’Europe.

\*  
\* \*

### **Soutenir une perspective européenne pour les Balkans occidentaux (Résolution 2456 et recommandation 2237)**

L’Assemblée appelle l’Union européenne à donner un nouvel élan au processus d’élargissement aux Balkans occidentaux, en récompensant les progrès réalisés dans le respect des critères, et en favorisant un climat de confiance.

Dans sa résolution, l’Assemblée indique que depuis le Sommet de Thessalonique de 2003 entre les Balkans occidentaux et l’Union européenne, l’incapacité à récompenser adéquatement les progrès réalisés sape l’élan politique et l’enthousiasme du public, et que la vision européenne a perdu de son éclat, laissant place à l’ethno-nationalisme.

L’Assemblée appelle les autorités les autorités de l’Albanie, de la Bosnie-Herzégovine, du Monténégro,

anti-oorlogscomité dat werd opgericht uit verzet tegen de invasie van Oekraïne door Vladimir Poetin.

\*  
\* \*

### **Toespraak van de heer Ignazio Cassis, Bondsraadslid, president van de Zwitserse Confederatie**

De heer Ignazio Cassis, Bondsraadslid, president van de Zwitserse Confederatie, verklaart in zijn toespraak dat de crisissen die we nu meemaken – met de militaire agressie van Rusland tegen Oekraïne voorop – ons dwingen na te denken over wat wij verworven achten. Ze herinneren ons aan onze plicht ons in te zetten voor onze waarden, voor de waarden die de Raad van Europa sinds zijn stichting uitdraagt.

Vervolgens herinnert de heer Cassis aan het Zwitsers engagement voor de eerbiediging van het internationaal recht, de dialoog en de bilaterale en multilaterale samenwerking.

De president van de Zwitserse Confederatie onderstreept dat de Raad van Europa door zijn geografische reikwijdte een volstrekt unieke organisatie is en biedt zijn steun voor het organiseren van een vierde Top van de staatshoofden en de regeringsleiders van de zesenvestig lidstaten van de Raad van Europa.

\*  
\* \*

### **Een Europees perspectief voor de Westelijke Balkan steunen (Resolutie 2456 en aanbeveling 2237)**

De Assemblee roept de Europese Unie op het proces van de uitbreiding tot de westelijke Balkan een nieuwe impuls te geven, door de vooruitgang op het gebied van het eerbiedigen van de criteria te belonen en een vertrouwensklimaat te stimuleren.

De Assemblee wijst er in zijn resolutie op dat het onvermogen sinds de Top van Thessaloniki in 2003 tussen de westelijke Balkan en de Europese Unie om de gemaakte vooruitgang te belonen, de politieke bezieling en het enthousiasme van het publiek ondermijnt, en dat het Europese toekomstbeeld aan glans heeft ingeboet en plaats heeft gemaakt voor etnisch nationalisme.

De Assemblee roept de autoriteiten van Albanië, Bosnië-Herzegovina, Montenegro, Noord-Macedonië, Servië en

de la Macédoine du Nord, de la Serbie et du Kosovo à relever sans délai les défis en suspens, et notamment, à améliorer la culture politique afin d'assurer la collaboration entre les institutions et forces politiques; à renforcer l'efficacité et l'indépendance du pouvoir judiciaire; à améliorer le fonctionnement de l'administration publique; à intensifier la lutte contre la corruption; à s'abstenir de tout discours provocateur, fondé en particulier sur des motifs ethniques; à protéger les droits des minorités nationales et la liberté des médias; et à promouvoir la réconciliation.

Enfin, l'Assemblée considère que le Conseil de l'Europe, s'appuyant sur son expertise, doit redoubler d'efforts pour aider les pays des Balkans occidentaux à satisfaire aux critères d'élargissement de l'Union européenne.

\*  
\* \*

#### **Discours de M. Michael D. Higgins, président de l'Irlande**

M. Michael D. Higgins, président irlandais, appelle à une vision à plus long terme du rôle du Conseil de l'Europe dans une Europe post-conflit. Il demande de réfléchir à la manière dont l'Organisation pourrait s'intégrer dans l'architecture multilatérale plus vaste, afin de défendre efficacement les droits de l'homme, l'État de droit et la démocratie.

Le président Higgins souligne que nous devons revenir aux atouts fondamentaux du Conseil de l'Europe pour restaurer la paix, notamment la Convention européenne des droits de l'homme.

Le président estime que la Convention doit être réactivée, étendue, renforcée, réaffirmée, dotée de ressources et faire partie du discours européen, tout en appelant à la création d'associations du Conseil de l'Europe et des Nations unies dans les États membres.

Il souligne la nécessité de mettre l'accent sur l'indivisibilité des droits de l'homme et de se prononcer en faveur d'une définition plus large de la sécurité globale sur le continent, en tant qu'étape européenne vers une approche universelle de la sécurité fondée sur les droits de l'homme, y compris la sécurité alimentaire.

Le président déclare que toute révision du cadre de la Convention doit intégrer des droits fondamentaux

Kosovo op onverwijld de openstaande uitdagingen aan te gaan, en meer bepaald de politieke cultuur te verbeteren, onder andere om de samenwerking tussen de instellingen en de politieke partijen te verbeteren, om de efficiëntie en de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht te versterken, de werking van de overheidsadministratie te verbeteren, de bestrijding van corruptie op te voeren, zich te onthouden van provocerende retoriek, in het bijzonder wanneer die op etnische argumenten steunt, de rechten van de nationale minderheden en de vrijheid van de media te beschermen en verzoening te bevorderen.

Tot slot meent de Assemblée dat de Raad van Europa op zijn expertise moet steunen om de inspanningen op te voeren om de landen van de westelijke Balkan te helpen om aan de uitbreidingscriteria van de Europese Unie te voldoen.

\*  
\* \*

#### **Toespraak van de heer Michael D. Higgins, president van Ierland**

De heer Michael D. Higgins, president van Ierland, roept op tot een visie op langere termijn van de rol die de Raad van Europa kan spelen in een postconflictueus Europa. Hij vraagt na te denken over de manier waarop de Organisatie zich in de grotere multilaterale architectuur kan integreren om de mensenrechten, de rechtsstaat en de democratie efficiënt te verdedigen.

President Higgins onderstreept dat wij om de vrede te herstellen moeten terugkeren naar de fundamentele troeven van de Raad van Europa, namelijk het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

De president meent dat het Verdrag moet worden gereactiveerd, uitgebreid, versterkt, bevestigd, voorzien van middelen en deel moet uitmaken van het Europees betoog. Tegelijk roept hij op tot het scheppen van samenwerkingsverbanden van de Raad van Europa en de Verenigde Naties in de lidstaten.

Hij benadrukt dat de klemtoon moet worden gelegd op de ondeelbaarheid van de mensenrechten en dat men zich moet uitspreken voor een ruimere definitie van de algemene veiligheid op het continent, met inbegrip van de voedselzekerheid, als een Europese tussenstap naar een universele benadering van de veiligheid op grond van de mensenrechten.

De president verklaart dat elke herziening van het kader van het Verdrag bijkomende grondrechten moet

supplémentaires, tels que le droit à un environnement propre et le droit de ne pas connaître la faim.

\*  
\* \*

### **Échange de vues avec Mme Marija Pejčinović Burić, secrétaire générale du Conseil de l'Europe**

Lors d'un échange avec les membres de l'Assemblée, la secrétaire générale, Mme Marija Pejčinović Burić, souligne que le Groupe de réflexion de haut niveau soutient résolument la tenue d'un quatrième Sommet des chefs d'État et de gouvernement du Conseil de l'Europe.

Le Sommet sera l'occasion pour tous les États membres de réaffirmer leur attachement aux valeurs et aux normes de l'Organisation et de renforcer la mission de promotion des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit du Conseil à la suite de l'exclusion de la Russie. Une priorité essentielle serait d'apporter un soutien total à l'Ukraine dans tous les secteurs d'activité du Conseil de l'Europe.

La secrétaire générale insiste aussi sur la nécessité de porter au maximum les synergies entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne.

\*  
\* \*

### **Sensibilisation et lutte contre l'islamophobie, ou le racisme antimusulman, en Europe (Résolution 2457)**

L'Assemblée exprime sa préoccupation face à l'augmentation constante des manifestations d'islamophobie en Europe, qui a atteint un niveau spectaculaire ces dernières années.

Selon l'Assemblée, le racisme antimusulman se manifeste par les préjugés, la stigmatisation, la discrimination, le discours de haine, et l'exclusion de l'éducation, de l'emploi et du logement.

Dans sa résolution, l'Assemblée condamne les propos islamophobes dans le discours public et politique, tenus par les mouvements populistes et d'extrême droite – mais souvent repris par des acteurs politiques traditionnels.

Dans ce contexte, l'Assemblée appelle les États membres à adopter des plans d'action visant à prévenir et combattre l'islamophobie ou à veiller à ce que les plans

omvatten, zoals het recht op een schoon milieu en het recht geen honger te lijden.

\*  
\* \*

### **Gedachtewisseling met mevrouw Marija Pejčinović Burić, secretaris-generaal van de Raad van Europa**

Tijdens een gedachtewisseling met de leden van de Assemblee onderstreept secretaris-generaal mevrouw Marija Pejčinović Burić dat de Reflectiegroep op hoog niveau het houden van een vierde Top van staats-hoofden en regeringsleiders van de Raad van Europa beslist steunt.

De Top wordt voor alle lidstaten de gelegenheid om hun engagement voor de waarden en normen van de Organisatie te bevestigen en de opdracht van de Raad na de uitsluiting van Rusland te versterken om de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat te bevorderen. Oekraïne volledige steun bieden in alle activiteitensectoren van de Raad van Europa wordt een essentiële prioriteit.

De secretaris-generaal beklemtoont ook de noodzaak de synergieën tussen de Raad van Europa en de Europese Unie maximaal op te voeren.

\*  
\* \*

### **Bewustmaking en bestrijding van islamofobie, of anti-islamitisch racisme, in Europa (Resolutie 2457)**

De Assemblee drukt zijn bezorgdheid uit over de constante toename van uitingen van islamofobie in Europa, die de laatste jaren spectaculair is geworden.

Volgens de Assemblee komt het anti-moslim racisme tot uiting in vooroordelen, stigmatisering, discriminatie, *hate speech*, uitsluiting van onderwijs, werkgelegenheid en huisvesting.

De Assemblee veroordeelt in zijn resolutie de islamofobe uitlatingen in het publieke en politieke discours van populistische en extreemrechtse bewegingen, die echter vaak door de traditionele politieke spelers worden overgenomen.

In die context roept de Assemblee de lidstaten op actieplannen goed te keuren die ertoe strekken islamofobie te voorkomen en te bestrijden of erop toe te zien dat de

d'action contre le racisme et la discrimination fassent expressément mention de l'islamophobie.

Elle souligne que la législation et les politiques antiterroristes doivent être suffisamment circonscrites pour éviter qu'elles ne soient utilisées de manière arbitraire et discriminatoire.

L'Assemblée encourage les responsables politiques à s'élever contre l'islamophobie et toutes les autres formes d'intolérance, et les partis politiques à signer la Charte des partis politiques européens pour une société non raciste et inclusive.

Dans le débat, le sénateur Fourat Ben Chikha déclare qu'il est un fier musulman homosexuel. Il souligne que le rapport nous fournit une définition claire de l'islamophobie, ou plutôt du racisme anti-musulman. Une telle définition est importante pour reconnaître ce type particulier de racisme. Les recherches prouvent que ce type de racisme est en hausse dans toute l'Europe. Ce qui n'est pas une coïncidence. Les politiciens d'extrême droite et populistes profitent de la division de la population, entre les «bons» Européens et ceux «qui n'ont pas leur place ici» et qui constituent une «menace» pour notre sécurité. L'orateur plaide pour mettre fin à cette situation qui perdure depuis trop longtemps.

Le sénateur apprécie l'attention portée aux femmes musulmanes dans le rapport. Les musulmanes sont confrontées à encore plus de problèmes liés au racisme antimusulman. Elles sont souvent victimes d'une discrimination institutionnalisée. Les nations européennes insistent sur leur volonté d'émanciper les femmes musulmanes, mais font obstacle à leur émancipation en interdisant le foulard dans les écoles et sur les lieux de travail. Il est grand temps de reconnaître que les femmes sont capables de faire leurs propres choix et que le féminisme et l'émancipation incluent toutes les femmes.

\*  
\* \*

#### **Détournement du système d'information de Schengen par des États membres du Conseil de l'Europe pour infliger des sanctions à motivation politique (Résolution 2458)**

L'Assemblée estime que les États ne doivent pas abuser du système d'information de Schengen (SIS) de l'Union européenne en lançant des alertes injustifiées, y compris pour des motifs politiques.

actieplannen tegen racisme en discriminatie islamofobie uitdrukkelijk vermelden.

Hij onderstreept dat wetgeving en beleid tegen terrorisme voldoende afgebakend moeten zijn om te voorkomen dat ze arbitrair en discriminerend worden aangewend.

De Assemblee spoort de politieke leiders aan zich tegen islamofobie en tegen alle andere vormen van onverdraagzaamheid te verzetten, en de politieke partijen het Handvest van Europese politieke partijen voor een niet-racistische en inclusieve samenleving te ondertekenen.

Tijdens het debat verklaart senator Fourat Ben Chikha dat hij een trotse, homoseksuele moslim is. Hij beklemtoont dat het verslag ons een duidelijke definitie geeft van islamofobie, of veeleer van anti-moslim racisme. Zo'n definitie is belangrijk om die bijzondere vorm van racisme te herkennen. Het onderzoek bewijst dat die vorm van racisme overal in Europa in opmars is. Dat is geen toeval. De extreemrechtse en populistische politici maken gebruik van het opdelen van de bevolking tussen de «goede» Europeanen en zij «die hier niet op hun plaats zijn» en die een «bedreiging» voor onze veiligheid zijn. Spreker pleit ervoor die toestand, die al te lang duurt, een halt toe te roepen.

De senator apprecieert de aandacht voor moslimvrouwen in het verslag. Moslimvrouwen worden met nog meer problemen rond anti-moslim racisme geconfronteerd. Ze zijn vaak het slachtoffer van geïnstitutionaliseerde discriminatie. De Europese naties benadrukken hun wil de moslimvrouwen te emanciperen, maar belemmeren hun emancipatie door de hoofddoek te verbieden in scholen en op arbeidsplaatsen. Het is hoog tijd te erkennen dat vrouwen in staat zijn hun eigen keuzes te maken en dat het feminisme en de emancipatie er voor alle vrouwen zijn.

\*  
\* \*

#### **Misbruik van het Schengen-informatiesysteem door sommige lidstaten van de Raad van Europa om politiek gemotiveerde sancties op te leggen (Resolutie 2458)**

De Assemblee vindt dat de staten geen misbruik mogen maken van het Schengen-informatiesysteem (SIS) van de Europese Unie door ongegrond alarm te slaan, onder andere met politieke motieven.

L'Assemblée déclare que – bien que les États aient le droit souverain, en vertu du droit international, de décider qui devrait être autorisé à entrer sur leur territoire – ils devraient également respecter les droits des pays tiers ressortissants tentant d'entrer dans l'espace Schengen, conformément à la Convention européenne des droits de l'homme.

L'Assemblée propose que l'Union européenne et ses États membres prennent une série de mesures supplémentaires pour rendre le système plus équitable – telles que l'introduction de recours efficaces pour toute personne qui pense avoir fait l'objet à tort d'un signalement SIS et la garantie de la transparence dans la manière dont les données SIS sont enregistrées et utilisées.

\*  
\* \*

#### **Discours de M. Thomas Byrne, secrétaire d'État aux Affaires européennes de l'Irlande, présidence irlandaise du Comité des ministres du Conseil de l'Europe**

Dans son discours, M. Thomas Byrne, secrétaire d'État irlandais chargé des Affaires européennes, apporte son soutien à un quatrième Sommet des chefs d'État et de gouvernement du Conseil de l'Europe qui se tiendra à Reykjavik dans le cadre de la prochaine présidence islandaise du Comité des ministres de l'Organisation. Il exhorte les parlementaires de toute l'Europe à appeler leurs gouvernements à faire de même.

Le secrétaire d'État déclare que la substance du sommet devrait refléter les récentes recommandations du Groupe de réflexion de haut niveau – présidé par l'ancienne présidente irlandaise Mary Robinson – et un prochain rapport de l'Assemblée sur l'avenir du Conseil de l'Europe.

L'orateur souligne également l'importance vitale de la Cour européenne des droits de l'homme et l'importance pour les États de mettre en œuvre les arrêts de la Cour.

\*  
\* \*

#### **Le respect des obligations et engagements de la Turquie (Résolution 2459)**

L'Assemblée déclare que la législation prévue en Turquie pour criminaliser la diffusion d'informations fausses ou trompeuses causerait une atteinte irréparable à l'exercice

De Assemblee verklaart dat – hoewel de Staten krachtens het internationale recht het soevereine recht hebben te beslissen wie toegang krijgt tot hun grondgebied – ze tevens de rechten moeten eerbiedigen van de onderdanen van derde landen die proberen de Schengenruimte binnen te komen, overeenkomstig het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

De Assemblee stelt voor dat de Europese Unie en haar lidstaten een aantal bijkomende maatregelen nemen om het systeem eerlijker te maken – zoals het invoeren van efficiënte beroepsmiddelen voor al wie meent ten onrechte door het SIS gesignaleerd te zijn en de garantie op transparantie van de wijze waarop de SIS-data geregistreerd en gebruikt worden.

\*  
\* \*

#### **Toespraak van de heer Thomas Byrne, Iers staatssecretaris van Europese Zaken, Iers voorzitterschap van het Comité van ministers van de Raad van Europa**

De heer Thomas Byrne, Iers staatssecretaris van Europese Zaken, steunt in zijn toespraak een vierde Top van de staatshoofden en de regeringsleiders van de Raad van Europa, die in Reykjavik zal plaatsvinden in het raam van het komende IJslandse voorzitterschap van het Comité van ministers van de Organisatie. Hij spoort de parlementsleden van heel Europa aan hun regering op te roepen om hetzelfde te doen.

De staatssecretaris verklaart dat de inhoud van de top de weergave moet zijn van de recente aanbevelingen van de Reflectiegroep op hoog niveau – met als voorzitter de gewezen presidente van Ierland Mary Robinson – en van een ophanden zijnde verslag van de Assemblee over de toekomst van de Raad van Europa.

Spreker onderstreept tevens het vitale belang van het Europees Hof voor de rechten van de mens en het belang voor de Staten om de arresten van het Hof ten uitvoer te leggen.

\*  
\* \*

#### **Het nakomen door Turkije van zijn verplichtingen en verbintenissen (Resolutie 2459)**

De Assemblee verklaart dat de wetgeving die in Turkije op stapel staat om het verspreiden van valse of bedrieglijke informatie te criminaliseren een onherstelbare



de la liberté d'expression avant les élections et exhorte les autorités turques à ne pas l'adopter.

Dans sa résolution, l'Assemblée réitère son appel à la libération d'Osman Kavala, et exhorte les autorités turques à appliquer la décision de la Cour de Strasbourg dans cette affaire.

Selon l'Assemblée, le changement de système politique adopté en 2017 – bien qu'il s'agisse du droit souverain de tout État membre – a gravement affaibli les institutions démocratiques en Turquie et rendu les mécanismes d'équilibre des pouvoirs dysfonctionnels et défaillants.

Elle estime qu'il est nécessaire d'engager des réformes de toute urgence pour restaurer la pleine indépendance du pouvoir judiciaire et un système efficace de freins et de contrepoids.

L'Assemblée ajoute que les autorités turques doivent s'assurer que toutes les conditions seront réunies pour garantir des élections libres et équitables, et notamment que l'opposition sera en mesure de mener ses activités et que les journalistes pourront travailler en toute indépendance.

L'Assemblée propose de poursuivre un dialogue constructif, tout en continuant à surveiller, dans le cadre de la procédure de suivi à l'égard de la Turquie, l'évolution de la situation dans le pays en ce qui concerne la démocratie, l'État de droit et les droits humains.

\*  
\* \*

### **Discours de M. Edi Rama, premier ministre de l'Albanie**

Dans son discours, M. Edi Rama, premier ministre de l'Albanie, déclare que la foi de son pays et son destin européen sont notre ancre pour l'avenir. Quels que soient les tempêtes ou les brouillards que l'Europe rencontre, les Albanais ne peuvent qu'imaginer partager le voyage, même s'il s'avère tumultueux.

Se référant à la résolution 1782 de l'Assemblée, M. Rama demande à l'Assemblée un rapport de suivi concernant l'enquête sur les allégations de traitement inhumain

schending van het uitoefenen van de vrije meningsuiting zou veroorzaken voor de verkiezingen en spoort de Turkse autoriteiten aan om ze niet aan te nemen.

De Assemblee herhaalt in haar resolutie haar oproep Osman Kavala in vrijheid te stellen, en spoort de Turkse autoriteiten aan de beslissing van het Hof van Straatsburg in die zaak toe te passen.

Volgens de Assemblee heeft de verandering van het politieke stelsel, die in 2017 werd aangenomen – dat is weliswaar het soevereine recht van elke lidstaat – de democratische instellingen in Turkije ernstig verzwakt en de mechanismen die de machten in evenwicht hielden disfunctioneel en machteloos gemaakt.

Zij meent dat er heel dringend hervormingen moeten worden aangevat om de volle onafhankelijkheid van de rechterlijke macht te herstellen en opnieuw een efficiënt systeem van *checks and balances* in te voeren.

De Assemblee voegt eraan toe dat de Turkse autoriteiten ervoor moeten zorgen dat alle voorwaarden aanwezig zijn om vrije en billijke verkiezingen te waarborgen, en met name dat de oppositie in staat zal zijn haar activiteiten uit te voeren en dat de journalisten volledig onafhankelijk zullen kunnen werken.

De Assemblee stelt voor een constructieve dialoog te blijven voeren, terwijl zij in het raam van de monitoring-procedure voor Turkije blijft toezien op de ontwikkeling van de situatie in het land betreffende de democratie, de rechtsstaat en de mensenrechten.

\*  
\* \*

### **Toespraak van de heer Edi Rama, eerste minister van Albanië**

De heer Edi Rama, eerste minister van Albanië, verklaart in zijn toespraak dat het vertrouwen van zijn land en zijn Europese lotsbeschikking het Albanese anker voor de toekomst is. Welke stormen en mistbanken ook op Europa's weg liggen, de Albanesezen kunnen niet anders dan zich voorstellen dat ze de reis meemaken, ook al blijkt ze stormachtig.

De heer Rama verwijst naar resolutie 1782 van de Assemblee en vraagt de Assemblee een monitoring-rapport over het onderzoek naar de verklaringen van

de personnes et de trafic illicite d'organes humains au Kosovo.

\*  
\* \*

### **Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la Hongrie (Résolution 2460)**

Déclarant que les problèmes de longue date liés à l'État de droit et à la démocratie en Hongrie restent largement sans réponse, l'Assemblée décide de placer le pays sous sa procédure de suivi intégral.

La Hongrie rejoint dix autres États membres du Conseil de l'Europe qui font actuellement l'objet d'un suivi complet, ce qui implique des visites régulières de deux rapporteurs de l'Assemblée, un dialogue permanent avec les autorités et des évaluations périodiques de la mesure dans laquelle un État membre respecte ses obligations et engagements envers le Conseil de l'Europe.

Dans sa résolution, l'Assemblée déclare que l'utilisation généralisée des lois cardinales, qui exigent des majorités des deux tiers, restreint fortement le pluralisme politique.

Elle conclut que les récents changements juridiques et les problèmes liés aux lois électorales signifient que le cadre électoral actuel ne garantit pas des conditions équitables propices à des élections équitables, tout en faisant une série de recommandations concernant les élections, le système judiciaire et les médias.

\*  
\* \*

### **Débat conjoint**

#### **Pays tiers sûrs pour les demandeurs d'asile (Résolution 2461 et recommandation 2238)**

L'Assemblée s'inquiète de la tendance actuelle à renvoyer ou à transférer les demandeurs d'asile vers des pays tiers sans que la sûreté de ces derniers soit clairement établie.

Dans sa résolution, l'Assemblée demande aux États membres d'évaluer, avant de renvoyer ou d'expulser un demandeur d'asile vers un pays tiers, si cette personne peut accéder à une procédure d'asile dans le pays

onmenselijke behandeling van personen en van illegale handel in menselijke organen in Kosovo.

\*  
\* \*

### **Het nakomen van de verplichtingen die voortvloeien uit de toetreding tot de Raad van Europa door Hongarije (Resolutie 2460)**

De Assemblee verklaart dat de al lang aanslepende problemen in verband met de rechtsstaat en de democratie in Hongarije grotendeels onbeantwoord blijven en beslist het land onder zijn volledige monitoringprocedure te plaatsen.

Hongarije voegt zich bij tien andere lidstaten van de Raad van Europa die momenteel onder een volledige *monitoring* vallen, wat regelmatige bezoeken van twee rapporteurs van de Assemblee impliceert, een permanente dialoog met de autoriteiten en periodieke evaluaties van de mate waarin een lidstaat zijn verplichtingen en verbintenissen ten opzichte van de Raad van Europa nakomt.

In haar resolutie stelt de Assemblee dat het algemeen gebruik van de kardinale wetten, die een tweederde-meerderheid vereisen, het politieke pluralisme ernstig beperkt.

De Assemblee besluit dat recente wetswijzigingen en problemen met de kieswetten betekenen dat het huidige verkiezingskader geen gelijke voorwaarden voor eerlijke verkiezingen waarborgt. Ze doet een reeks aanbevelingen met betrekking tot de verkiezingen, het gerechtelijk stelsel en de media.

\*  
\* \*

### **Gezamenlijk debat**

#### **Veilige derde landen voor asielzoekers (Resolutie 2461 en aanbeveling 2238)**

De Assemblee is bezorgd over de huidige tendens om asielzoekers terug te sturen of over te dragen aan derde landen zonder dat de veiligheid in die landen duidelijk is vastgesteld.

In haar resolutie roept de Assemblee de lidstaten op om, alvorens een asielzoeker naar een derde land terug te sturen of uit te zetten, na te gaan of de betrokkene in dat land een asielprocedure kan opstarten zonder het risico

concerné, sans être exposée à un risque de traitement inhumain et dégradant ou de torture.

L'Assemblée recommande également que le Comité des ministres élabore de nouvelles normes pour permettre aux États membres d'améliorer leur évaluation de la sûreté des pays tiers et les mette régulièrement à jour en tenant compte de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme, soulignant qu'aucune présomption absolue de sûreté ne peut être établie, car la situation dans un pays sûr peut se dégrader.

### **Renvois en mer et sur terre: mesures illégales de gestion des migrations (Résolution 2462)**

L'Assemblée constate que les renvois aux frontières ont pris des proportions inquiétantes, tant sur terre qu'en mer, et que les refoulements ne font qu'aggraver une situation déjà critique pour les migrants et les réfugiés.

Elle appelle les États membres à modifier leur législation et leur pratique pour mettre fin aux refoulements sur terre et en mer et à codifier le principe de non-refoulement dans la législation nationale.

Dans sa résolution, l'Assemblée propose un ensemble de mesures pour prévenir les refoulements, protéger les victimes et poursuivre les responsables de ces refoulements, et améliorer la coopération et la coordination internationales entre les autorités de surveillance des frontières, la police et d'autres organes chargés de la protection des frontières.

L'Assemblée souligne également qu'il est important de disposer de mécanismes indépendants de surveillance des opérations aux frontières efficaces au niveau national et européen, tout en y associant la société civile.

\*  
\* \*

### **Discours de M. Volodymyr Zelensky, président de l'Ukraine**

Dans son discours, M. Volodymyr Zelensky, président de l'Ukraine, déclare que nous voyons sur le plan historique les résultats importants du dialogue en Europe, entre Européens. Nous voyons des actions qui ont rendu l'Europe plus forte que jamais. Jamais encore dans l'histoire, l'Europe unie n'a été aussi forte qu'aujourd'hui.

te lopen een onmenselijke en vernederende behandeling of foltering te moeten ondergaan.

De Assemblee beveelt ook aan dat het Comité van ministers nieuwe normen opstelt om de lidstaten in staat te stellen de veiligheid in derde landen beter te evalueren en deze normen regelmatig bij te werken, waarbij rekening wordt gehouden met de rechtspraak van het Europees Hof voor de rechten van de mens. De Assemblee benadrukt hierbij dat er geen absoluut vermoeden van veiligheid kan worden vastgesteld, aangezien de situatie in een veilig land kan verslechteren.

### **Pushbacks op zee en op het land: illegale aanpak van migratie (Resolutie 2462)**

De Assemblee stelt vast dat de *pushbacks* aan de grenzen zorgwekkende proporties hebben aangenomen, zowel op het land als op zee en dat de gedwongen terugkeer de toch al kritieke situatie voor migranten en vluchtelingen alleen maar verergert.

De Assemblee roept de lidstaten op hun wetgeving en praktijken te wijzigen om een einde te maken aan de gedwongen terugkeer op het land en op zee en het beginsel van niet-gedwongen terugkeer in de nationale wetgeving op te nemen.

In haar resolutie stelt de Assemblee een reeks maatregelen voor om *pushbacks* te voorkomen, slachtoffers te beschermen en wie verantwoordelijk is voor die *pushbacks* te vervolgen, alsook om de internationale samenwerking en coördinatie tussen grenswachters, politie en andere instanties die instaan voor de grensbescherming te verbeteren.

De Assemblee benadrukt ook het belang van doeltreffende onafhankelijke mechanismen voor toezicht op operaties aan de grenzen op nationaal en Europees niveau, waarbij ook het middenveld moet worden betrokken.

\*  
\* \*

### **Uiteenzetting van de heer Volodymyr Zelensky, president van Oekraïne**

In zijn uiteenzetting wijst de heer Volodymyr Zelensky, president van Oekraïne, erop dat de dialoog in Europa, onder Europeanen, historisch gezien tot belangrijke resultaten heeft geleid. We zien acties die Europa sterker dan ooit hebben gemaakt. Nooit eerder in de geschiedenis was Europa zo sterk verenigd als nu.

Le président ajoute qu'ensemble, nous isolons la Russie. Ensemble, nous la punissons pour la terreur qu'elle nous inflige et lui faisons sentir le prix de la guerre qu'elle a déclenchée. Grâce à notre dialogue, nous avons des programmes de soutien très importants pour l'Ukraine. Des programmes de défense, un soutien financier, des programmes de soutien aux Ukrainiens, ceux qui ont dû fuir leur patrie pour échapper aux hostilités.

M. Zelensky souligne que ce dialogue doit se poursuivre pour rendre la Russie responsable, en tant qu'État agresseur. L'Europe peut jouer un rôle historique en créant un tribunal spécial pour l'agression de la Russie contre l'Ukraine. Ce sera le meilleur moyen de protéger les principes du droit international.

\*  
\* \*

### **Débat d'urgence: Nouvelle escalade dans l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine (Résolution 2463)**

Dans sa résolution, l'Assemblée condamne la tentative d'annexion des régions ukrainiennes par la Russie, décrivant les soi-disant référendums dans ces régions comme un affront au droit international et nuls et nonavenus, sans effets juridiques ou politiques.

L'Assemblée appelle à un système global pour tenir la Fédération de Russie et ses dirigeants responsables de leur agression et de leurs violations des droits de l'homme et du droit humanitaire – y compris l'accélération de la mise en place d'un tribunal *ad hoc* spécial pour poursuivre le crime d'agression contre l'Ukraine.

L'Assemblée exhorte également les États membres à déclarer le régime russe actuel comme terroriste. Elle déclare que le déclenchement d'une guerre d'agression par un membre permanent du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies (ONU) constitue un défi pour la gouvernance mondiale et note un soutien croissant à la réforme du Conseil de sécurité.

Selon l'Assemblée, les menaces accrues de guerre nucléaire de la Russie sont incompatibles avec les responsabilités d'une puissance nucléaire détenant un siège permanent au Conseil.

\*  
\* \*

De president geeft ook aan dat wij samen Rusland isoleren. Samen straffen wij Rusland voor de terreur die het ons aandoet en wij laten het de prijs betalen voor de oorlog die het is begonnen. Dankzij onze dialoog hebben wij zeer belangrijke steunprogramma's voor Oekraïne, defensieprogramma's, financiële steun, steunprogramma's voor Oekraïners die hun vaderland moesten ontvluchten om aan de vijandelijkheden te ontkomen.

De heer Zelensky benadrukt dat deze dialoog moet worden voortgezet om Rusland als agressor ter verantwoording te roepen. Europa kan een historische rol spelen door een speciaal tribunaal op te richten voor de Russische agressie tegen Oekraïne. Dit zal de beste manier zijn om de beginselen van het internationaal recht te beschermen.

\*  
\* \*

### **Spoeeddebat: Nieuwe escalatie in de aanval van de Russische Federatie op Oekraïne (Resolutie 2463)**

In haar resolutie veroordeelt de Assemblee de poging tot annexatie van de Oekraïense regio's door Rusland en ziet de zogenaamde referenda in die regio's als een belediging van het internationaal recht en als nietig, zonder juridische of politieke gevolgen.

De Assemblee dringt aan op een globaal systeem om de Russische Federatie en haar leiders ter verantwoording te roepen voor hun agressie en schendingen van de mensenrechten en het humanitair recht – met inbegrip van de versnelde oprichting van een speciaal tribunaal *ad hoc* om de misdaad van agressie tegen Oekraïne te vervolgen.

De Assemblee dringt er ook bij de lidstaten op aan om het huidige Russische regime uit te roepen tot terroristisch regime. De Assemblee geeft aan dat wanneer een permanent lid van de VN-Veiligheidsraad een aanvalsoorlog uitvoert, dit een uitdaging is voor het mondiale bestuur en stelt vast dat er steeds meer steun is voor de hervorming van de Veiligheidsraad.

De Assemblee acht de verhoogde dreiging van een kernoorlog door Rusland onverenigbaar met de verantwoordelijkheden van een kernmacht die een permanente zetel in de Raad heeft.

\*  
\* \*

### **Les conséquences du *Brexit* pour les droits humains sur l'île d'Irlande (Résolution 2464)**

L'Assemblée exhorte le Royaume-Uni à veiller à ce que le *Brexit* n'entraîne aucune diminution des droits de la population d'Irlande du Nord, avertissant que le retrait de l'Union européenne a ravivé des tensions profondes dans la société nord-irlandaise.

Dans sa résolution, l'Assemblée déclare que le *Brexit* a ébranlé l'équilibre délicat créé par le processus de paix et menace l'espace commun des droits de l'homme partagé auparavant par tous les habitants de l'île d'Irlande.

Selon l'Assemblée, il existe également de sérieuses inquiétudes concernant la compatibilité du projet de loi sur l'héritage et la réconciliation des troubles en Irlande du Nord avec la Convention européenne des droits de l'homme.

Alors que le protocole entre l'Irlande et l'Irlande du Nord a eu un effet économique globalement positif sur l'Irlande du Nord, l'Assemblée note que la rhétorique y afférente a été source de division.

L'Assemblée exhorte le Royaume-Uni à réaffirmer son attachement à la Convention européenne des droits de l'homme et, en ce qui concerne le Protocole, à s'abstenir d'actions unilatérales qui portent atteinte au droit international.

Elle estime que le Royaume-Uni et l'Irlande doivent travailler ensemble dans un esprit coopératif, constructif et tourné vers l'avenir pour faire face à l'héritage des troubles et faire de la mise en œuvre de l'accord du Vendredi saint une priorité absolue.

\*  
\* \*

### **Pour des règles de jeu équitables – mettre fin à la discrimination à l'égard des femmes dans le monde du sport (Résolution 2465)**

L'Assemblée déclare qu'il est urgent de prévenir les violences, le sexisme, les discriminations et stéréotypes fondés sur le genre dans le monde du sport, de promouvoir l'égalité des genres, d'investir dans le sport pour toutes, et de mettre fin à l'invisibilisation des femmes et des filles dans ce domaine.

### **De gevolgen van de *Brexit* voor de mensenrechten op het Ierse eiland (Resolutie 2464)**

De Assemblee dringt er bij het Verenigd Koninkrijk op aan ervoor te zorgen dat de *Brexit* niet leidt tot een aantasting van de rechten van de bevolking van Noord-Ierland en waarschuwt dat de terugtrekking uit de EU diepgewortelde spanningen in de Noord-Ierse samenleving nieuw leven heeft ingeblazen.

In haar resolutie stelt de Assemblee dat de *Brexit* het delicate evenwicht dat door het vredesproces is ontstaan, heeft verstoord en een bedreiging vormt voor de gemeenschappelijke ruimte van mensenrechten die vroeger door alle inwoners op het Ierse eiland werd gedeeld.

De Assemblee meent ook dat er grote bezorgdheid is over de vraag of het wetsontwerp over de erfenis en verzoening van *The Troubles* in Noord-Ierland verenigbaar is met het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

Hoewel het Protocol tussen Ierland en Noord-Ierland een algemeen positief economisch effect op Noord-Ierland heeft gehad, merkt de Assemblee op dat de retoriek hierrond tot verdeeldheid heeft geleid.

De Assemblee dringt er bij het Verenigd Koninkrijk op aan zijn engagement voor het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens opnieuw te bevestigen en, wat het Protocol betreft, af te zien van unilaterale acties die het internationaal recht ondermijnen.

Ze is van mening dat het Verenigd Koninkrijk en Ierland coöperatief, constructief en toekomstgericht moeten samenwerken om het verleden van conflicten het hoofd te bieden en van de uitvoering van het Goede vrijdagakkoord een topprioriteit te maken.

\*  
\* \*

### **Eerlijke spelregels om een einde te maken aan discriminatie van vrouwen in de sportwereld (Resolutie 2465)**

De Assemblee verklaart dat het dringend noodzakelijk is geweld, seksisme, genderdiscriminatie en -stereotypering in de sportwereld te voorkomen, gendergelijkheid te bevorderen, te investeren in sport voor alle vrouwen en meisjes, en een einde te maken aan de onzichtbaarheid van vrouwen en meisjes op het gebied van sport.

Dans sa résolution, l'Assemblée souligne que les inégalités de salaire, de traitement, d'accès et de statut entre les femmes et les hommes restent fréquentes dans le domaine du sport professionnel et non-professionnel et que les femmes sont peu représentées au sein des instances décisionnaires.

L'Assemblée appelle les États membres à prendre des mesures pour prévenir les violences faites aux femmes et aux filles dans le sport, à soutenir les victimes et à poursuivre les auteurs.

Selon l'Assemblée, les États doivent garantir pleinement l'accès égal à la pratique du sport à toutes les femmes, et permettre aux athlètes transgenres et intersexes de concourir dans les compétitions sportives correspondant à leur identité de genre.

L'Assemblée préconise également d'investir dans le développement du sport pour toutes, et de le considérer comme vecteur d'intégration et d'émancipation.

\*  
\* \*

### **Le respect des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe de la Roumanie (Résolution 2466)**

Selon l'Assemblée, la Roumanie a fait des progrès importants vers le respect des normes du Conseil de l'Europe depuis son adhésion, dans des domaines essentiels pour le fonctionnement des institutions démocratiques.

Elle salue notamment les réformes structurelles en cours du système judiciaire, l'adoption d'une Stratégie de lutte contre la corruption pour 2021-2025, et son engagement dans la protection des droits des personnes appartenant à des minorités nationales.

L'Assemblée salue également la Roumanie pour sa réaction rapide face aux vagues de réfugiés en provenance d'Ukraine et l'aide qu'elle a apportée à un grand nombre de personnes ayant besoin d'une protection internationale.

Elle souligne toutefois un certain nombre de préoccupations, notamment en ce qui concerne la liberté et le pluralisme des médias, l'inclusion des citoyens roumains appartenant à la minorité Rom, et le fait que la Roumanie figure parmi les États ayant le plus grand nombre d'arrêts non exécutés de la Cour européenne des droits de l'homme.

In haar resolutie benadrukt de Assemblee dat ongelijke bezoldiging, behandeling, toegang en status van vrouwen en mannen in de professionele en niet-professionele sport nog steeds veel voorkomen en dat vrouwen zwak vertegenwoordigd zijn in de besluitvormingsorganen.

De Assemblee roept de lidstaten op maatregelen te nemen om geweld tegen vrouwen en meisjes in de sport te voorkomen, de slachtoffers te ondersteunen en de daders te vervolgen.

Volgens de Assemblee moeten de Staten de gelijke toegang tot sport voor alle vrouwen ten volle garanderen en transgender- en intersekse atleten toestaan deel te nemen aan sportwedstrijden die overeenkomen met hun genderidentiteit.

De Assemblee pleit er ook voor te investeren in de ontwikkeling van sport voor alle vrouwen en sport te zien als een middel tot integratie en emancipatie.

\*  
\* \*

### **Naleving van de verplichtingen die voortvloeien uit de toetreding van Roemenië tot de Raad van Europa (Resolutie 2466)**

Volgens de Assemblee heeft Roemenië sinds zijn toetreding aanzienlijke vooruitgang geboekt bij het voldoen aan de normen van de Raad van Europa op gebieden die essentieel zijn voor de werking van de democratische instellingen.

Ze juicht met name de lopende structurele hervormingen van het gerechtelijk apparaat toe, alsook de goedkeuring van een Anticorruptiestrategie voor 2021-2025 en zijn engagement voor de bescherming van de rechten van personen die tot nationale minderheden behoren.

De Assemblee prijst Roemenië ook voor zijn snelle reactie op de vluchtelingengolven uit Oekraïne en de hulp die het heeft geboden aan een groot aantal mensen die internationale bescherming nodig hebben.

Ze benadrukt echter een aantal pijnpunten, meer bepaald met betrekking tot de vrijheid en het pluralisme van de media, de integratie van de Roemeense burgers die tot de Roma-minderheid behoren, en het feit dat Roemenië tot de landen behoort met het grootste aantal niet uitgevoerde arresten van het Europees Hof voor de rechten van de mens.

L'Assemblée fait une série de recommandations aux autorités roumaines dans le domaine de la justice, de la lutte contre la corruption, de l'exécution des arrêts de la Cour, des médias, et de la protection des minorités et des groupes vulnérables, afin qu'elles remplissent au mieux leurs obligations contractées lors de l'adhésion au Conseil de l'Europe.

\*  
\* \*

### **L'avenir du travail passe par le réexamen des droits du travail (Résolution 2467 et recommandation 2239)**

L'Assemblée souligne la nécessité d'assouplir l'organisation du travail, afin de répondre aux nouveaux besoins des travailleurs, des employeurs et du marché du travail, face aux vastes transformations liées aux nouvelles technologies et la pandémie de Covid-19.

L'Assemblée s'inquiète des effets néfastes de cette nouvelle réalité sur la population active, constatant de nombreuses situations d'emploi précaire, des pratiques discriminatoires, et une escalade des niveaux de stress au travail.

Dans sa résolution, l'Assemblée demande aux États membres d'ajuster leurs cadres réglementaires et leurs politiques du travail, de mieux protéger les droits socio-économiques, d'améliorer la santé publique et d'assurer le bien-être personnel au travail.

L'Assemblée plaide également pour le droit à la déconnexion, une meilleure reconnaissance du travail non rémunéré – en le rendant plus visible, et en le soutenant par le biais de prestations sociales ou d'un revenu de base – et pour un renforcement des capacités des institutions publiques.

\*  
\* \*

### **Prévenir la discrimination vaccinale (Résolution 2468 et recommandation 2240)**

L'Assemblée déclare que le point de départ pour un vaccin est qu'en général, il ne devrait pas automatiquement être obligatoire, mais que cela peut parfois être approprié, par exemple pour des professions telles que celles exposées à des populations vulnérables.

De Assemblée doet de Roemeense autoriteiten een reeks aanbevelingen op het gebied van justitie, corruptiebestrijding, de uitvoering van de arresten van het Hof, de media en de bescherming van minderheden en kwetsbare groepen, zodat zij de verplichtingen die ze bij hun toetreding tot de Raad van Europa zijn aangegaan zo goed mogelijk nakomen.

\*  
\* \*

### **De arbeid van de toekomst vergt een herziening van de arbeidsrechten (Resolutie 2467 en aanbeveling 2239)**

De Assemblée beklemtoont de noodzaak van meer flexibiliteit in de arbeidsorganisatie, om tegemoet te komen aan de nieuwe behoeften van de werknemers, de werkgevers en de arbeidsmarkt, in het licht van de ingrijpende veranderingen als gevolg van de nieuwe technologieën en de COVID-19-pandemie.

De Assemblée is bezorgd over de negatieve gevolgen van deze nieuwe realiteit voor de beroepsbevolking en wijst op talrijke situaties van onzeker werk, discriminerende praktijken en toenemende stress op het werk.

In haar resolutie roept de Assemblée de lidstaten op hun regelgeving en arbeidsbeleid aan te passen, de sociaal-economische rechten beter te beschermen, de volksgezondheid te verbeteren en het persoonlijk welzijn op het werk te waarborgen.

De Assemblée pleit ook voor het afmeldingsrecht, voor een betere erkenning van onbetaald werk – door het zichtbaarder te maken en te ondersteunen via sociale uitkeringen of een basisinkomen – en voor een capaciteitsversterking van overheidsinstellingen.

\*  
\* \*

### **Het voorkomen van vaccinatiediscriminatie (Resolutie 2468 en aanbeveling 2240)**

De Assemblée stelt dat als uitgangspunt voor een vaccin geldt dat het in het algemeen niet automatisch verplicht moet zijn, maar dat dit soms wenselijk kan zijn, bijvoorbeeld voor beroepen die in aanraking komen met kwetsbare bevolkingsgroepen.

L'Assemblée déclare également que l'utilisation obligatoire des *passes* Covid, en particulier des *passes* vaccinaux – visant à restreindre les déplacements et l'accès à certains lieux publics – comporte des risques de discrimination et de violation des droits humains.

Elle estime que les États doivent éviter toute discrimination entre les personnes vaccinées et celles qui ne le sont pas ou ne peuvent pas l'être, que ce soit pour des raisons médicales ou autres.

Plus généralement, les États ne devraient restreindre les droits, sauf si cela est strictement nécessaire à des fins de santé publique, toutes les restrictions devant être prévues par la loi, pour la durée la plus courte possible, et être proportionnées au but poursuivi.

\*  
\* \*

*Le président-rapporteur,*

Rik DAEMS.

De Assemblee verklaart ook dat het verplichte gebruik van COVID-passen, met name vaccinatiepassen – bedoeld om de bewegingsvrijheid en de toegang tot bepaalde openbare plaatsen te beperken – risico's van discriminatie en mensenrechtenschendingen inhoudt.

Ze is van oordeel dat de Staten discriminatie tussen gevaccineerden en niet-gevaccineerden of personen die om medische of andere redenen niet gevaccineerd kunnen worden, moeten vermijden.

Meer in het algemeen zouden de Staten de rechten niet mogen beperken tenzij dit strikt noodzakelijk is voor de volksgezondheid, en eventuele beperkingen moeten bij wet worden vastgesteld, zo kort mogelijk gelden en in verhouding staan tot het doel.

\*  
\* \*

*De voorzitter-rapporteur,*

Rik DAEMS.